

Protokół Nr 1/2020
z posiedzenia Komisji Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa
w dniu 19 lutego 2020 roku

Obecni – jak w zał. liście obecności – 100% frekwencji.

Komisja przyjęła jednogłośnie zaproponowany przez Przewodniczącego Komisji porządek posiedzenia.

W posiedzeniu Komisji udział wziął Prezes OSP Imielin – Artur Marona, Dyrektor MCK w Imielinie – Jadwiga Mikunda, Kierownik MOPS w Imielinie – Agnieszka Sorek.

Ad.1. Sprawy bieżące Komisji (opiniowanie projektów uchwał wnoszonych na Sesję).

1. Komisja, po zapoznaniu się z przedstawionym przez Z-cę Burmistrza -Krzysztofa Szluzę projektem uchwały w sprawie ustalenia wysokości ekwiwalentu pieniężnego dla członków Ochotniczej Straży Pożarnej w Imielinie oraz uzasadnieniem do projektu uchwały przedstawionym przez Prezesa OSP w Imielinie Artura Maronę, 11 głosami „za”, jednogłośnie, pozytywnie zaopiniowała przedstawiony projekt uchwały.

Przewodniczący Rady Tadeusz Hericht wskazał na potrzebę urealnienia wysokości stawek ekwiwalentu pieniężnego dla członków OSP Imielin w 2021 roku.

2. Komisja, po zapoznaniu się z przedstawionym przez Kierownik MOPS w Imielinie- Agnieszkę Sorek projektem uchwały w sprawie ustalenia szczegółowych zasad ponoszenia odpłatności za pobyt w ośrodkach wsparcia i mieszkaniach chronionych, 11 głosami „za”, jednogłośnie, pozytywnie zaopiniowała przedstawiony projekt uchwały.
3. Komisja zapoznała się z pismem Miejskiego Klubu Sportowego „Boks-Imielin” z dnia 17 lutego 2020 roku, w którym Miejski Klub zwraca się z prośbą o udzielenie pomocy finansowej w wysokości 3.000,00 zł na działalność Klubu sportowego.
Komisja negatywnie ustosunkowała się do prośby Klubu – 10 głosami „przeciw” przy 1 głosie „wstrzymującym się” z uwagi na brak środków w budżecie miasta na 2020 rok.
4. Sekretarz Miasta Bożena Cała poinformowała Radnych, że rozpoczęto prace nad wprowadzeniem zmian do obowiązującego Statutu Miasta Imielin, proponowane zmiany zostaną przekazane Radnym celem zapoznania się, za pośrednictwem Programu E-sesja w zakładce „Informator”.
5. Radna Agnieszka Chmielewska pytała o realizację wniosku, zgłoszonego na posiedzeniu Komisji Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa w dniu 25 listopada 2019 roku o wprowadzenie do Uchwały Nr XXXIX/253/2014 Rady Miasta Imielin z dnia 26 lutego 2014 roku w sprawie szczegółowych zasad, trybu przyznawania i pozbawiania oraz wysokości stypendiów portowych Miasta Imielin, zmiany, polegającej na dopisaniu, że stypendium może otrzymać zawodnik, który uzyskał klasę sportową młodzieżową w dyscyplinie: gimnastyka artystyczna.

Wyjaśnień Radnej udzielili: Burmistrz Miasta Jan Chwiedacz i Kierownik Referatu EZKS Mirosława Strojny.

6. Przewodniczący Komisji poinformował, że w dniu 04 lutego 2020 roku wpłynął do Urzędu Miasta Raport z najważniejszych działań systemu ratowniczo-gaśniczego, realizowanych w 2019 roku na terenie miasta Tychy i Powiatu Bieruńsko-Lędzińskiego, z którym można się zapoznać w Biurze Rady.

Ad.2. Ocena realizacji Programu współpracy Miasta Imielin z organizacjami pozarządowymi za 2019 rok oraz informacja na temat planowanej realizacji Programu w 2020 roku.

Komisja zapoznała się z przedstawioną (jak w zał. do protokołu) przez Kierownik Referatu EZKS Mirosławę Strojny Informacją na temat realizacji Programu współpracy miasta Imielin z organizacjami pozarządowymi w 2019 roku.

Do przedstawionej informacji nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań.

Komisja pozytywnie oceniła realizację Programu współpracy Miasta Imielin z organizacjami pozarządowymi za 2019 rok.

Komisja zapoznała się z przedstawioną (jak w zał. do protokołu) przez Kierownik Referatu EZKS Mirosławę Strojny Informacją na temat planowanej realizacji Programu współpracy miasta Imielin z organizacjami pozarządowymi na 2020 rok.

Do przedstawionej informacji nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań.

Komisja, bez uwag przyjęła przedstawioną Informację na temat planowanej realizacji Programu współpracy miasta Imielin z organizacjami pozarządowymi na 2020 rok.

Ad. 3. Sprawozdanie z wysokości średnich wynagrodzeń nauczycieli na poszczególnych stopniach awansu zawodowego w szkołach i przedszkolu w 2019 roku.

Komisja zapoznała się z przedstawionym (jak w zał. do protokołu) przez Kierownik Referatu EZKS Mirosławę Strojny Sprawozdaniem z wysokości średnich wynagrodzeń nauczycieli na poszczególnych stopniach awansu zawodowego w szkołach prowadzonych przez miasto Imielin w roku 2019.

Zapoznała się również z informacją, że przeprowadzona analiza wykazała, że w roku budżetowym 2019 w gminie Imielin średnie wynagrodzenie ogółem zostało osiągnięte we wszystkich grupach awansu zawodowego nauczycieli, a wydatki faktycznie poniesione z budżetu miasta w 2019 roku na wynagrodzenia we wszystkich grupach awansu zawodowego przekroczyły kwoty określone przepisami, w związku z powyższym gmina Imielin nie ma obowiązku wypłacenia jednorazowego dodatku uzupełniającego dla nauczycieli za rok 2019.

Przedstawione Sprawozdanie, Komisja przyjęła pozytywnie – 11 głosami „za”.

Ad.4. Kultura w mieście:

- Sprawozdanie z działalności Miejskiego Centrum Kultury za 2019 rok.

Komisja, zapoznała się z przedstawionym (jak w zał. do protokołu) przez Dyrektor MCK w Imielinie – Jadwigę Mikunda Sprawozdaniem z działalności Miejskiego Centrum Kultury w Imielinie za 2019 rok, które obejmowało:

- zorganizowane w 2019 roku imprezy,
- zakupione nowości wydawnicze ze środków samorządowych i z dotacji Biblioteki Narodowej,
- stan księgozbioru,
- ilość czytelników i wypożyczenia ogółem,
- prenumeratę i jej koszty,
- zajęcia stałe w tym kółka zainteresowań,
- współpracę z instytucjami i stowarzyszeniami.

Do przedstawionego sprawozdania, Komisja nie wniosła żadnych uwag i zapytań.

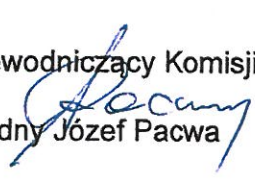
- Plan działalności Miejskiego Centrum Kultury na 2020 rok.

Komisja zapoznała się z przedstawionym (jak w zał. do protokołu) przez Dyrektor MCK w Imielinie – Jadwigę Mikunda Planem działalności MCK na 2020 rok, do którego nie wniosła żadnych uwag i propozycji.

Kierownik Referatu EZKS Mirosława Strojny poinformowała Komisję, że Dyrektor MCK w Imielinie zwróciła się z wnioskiem o zwiększenie dotacji podmiotowej dla MCK o kwotę 20.000,00 zł z przeznaczeniem na działalność statutową tj. organizację uroczystości jubileuszu 25 lecia samorządności miasta Imielin.

Komisja 11 głosami „za”, jednogłośnie, pozytywnie zaopiniowała zwiększenie dotacji podmiotowej dla MCK o kwotę 20.000,00 zł ze środków nadwyżki budżetowej.

Przewodniczący Komisji


Radny Józef Pacwa

Imielin, dnia 24 lutego 2020 r.

Rada Miasta Imielin

RM 0010.4.2.2020

*Komisja zostaje
odwołana z powodu
pandemii koronawirusa*

Pan / i /

Radny (a)

.....

Na podstawie § 57 ust. 1 Statutu Miasta Imielin (Dziennik Urzędowy Woj. Śląskiego z dnia 25 maja 2012 roku, poz. 2168 ze zmianą z dnia 04 października 2018 roku, poz. 6064), zwołuję w dniu **17 marca 2020 roku o godz. 16¹⁵** w sali nr 21 Urzędu Miasta Imielin, ul. Imielińska 81, posiedzenie Komisji Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa.

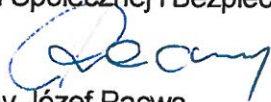
Tematyka posiedzenia:

1. Sprawy bieżące Komisji (opiniowanie projektów uchwał wnoszonych na Sesję).
2. Sprawozdanie z realizacji Strategii Rozwiązywania Problemów Społecznych Miasta Imielin za 2019 rok.
3. Sprawozdanie z realizacji Miejskiego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych i Przeciwdziałania Narkomanii za 2019 rok.
4. Sprawozdanie z realizacji Miejskiego Programu Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie oraz Ochrony Ofiar Przemocy w Rodzinie za 2019 rok.
5. Sprawozdanie z realizacji Gminnego Programu Wspierania Rodziny w Imielinie za 2019 rok.

W przypadku niemożności uczestniczenia w posiedzeniu, prosimy poinformować Biuro Rady (tel. 22-54-112).

Zawiadomienie niniejsze należy wykorzystać dla uzyskania zwolnienia z pracy zawodowej, zgodnie z art. 25 pkt 3 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. 2019 rok, poz. 506 z późn. zm).

Przewodniczący
Komisji Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa


Radny Józef Pacwa

**Protokół Nr 2/2020
z posiedzenia Komisji Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa
w dniu 17 czerwca 2020 roku**

Obecni – jak w zał. liście obecności – nieobecny 1 Radny – Dariusz Kasperczyk.

Komisja jednogłośnie przyjęła zaproponowany przez Przewodniczącego Komisji porządek posiedzenia.

W posiedzeniu Komisji udział wzięli: Dyrektor Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Imielinie – lek.med. Grzegorz Hachuła.

Ad.1. Stan opieki zdrowotnej:

- Sprawozdanie z działalności Rady Społecznej SP ZOZ w Imielinie.

Komisja, zapoznała się z przedstawionym (jak w zał. do protokołu) przez Kierownika Referatu EZKS - Mirosławę Strojny, Sprawozdaniem z działalności Rady Społecznej SP ZOZ w Imielinie za okres od lipca 2019 roku do czerwca 2020 roku.

Kierownik poinformowała, że okres sprawozdawczy obejmuje działalność Rady Społecznej SP ZOZ w Imielinie, powołanej Uchwałą Nr V/36/2019 Rady Miasta Imielin w dniu 27 lutego 2019 roku w składzie:

- Burmistrz Miasta Imielin – Jan Chwiędacz – Przewodniczący
- Przedstawiciel Wojewody Śląskiego – Pani Dorota Biadała
- Radny Dariusz Kasperczyk
- Radny Jan Jurecki
- Radna Anna Kubica-Wojtyra.

W okresie sprawozdawczym odbyły się dwa posiedzenia Rady Społecznej, w dniu 05 grudnia 2019 roku i 13 maja 2020 roku.

Na posiedzeniach Rada Społeczna SP ZOZ:

- podjęła 3 uchwały: w sprawie zaopiniowania zmiany planu inwestycyjnego SP ZOZ, w sprawie zaopiniowania sprawozdania z realizacji planu finansowego w tym planu inwestycyjnego SP ZOZ w Imielinie za 2019 rok oraz w sprawie zaopiniowania planu finansowego, w tym planu inwestycyjnego SP ZOZ w Imielinie na 2020 rok,
- wydała 2 pozytywne opinie:
 - a) odnośnie zwiększenia funduszu Zakładu o kwotę 3.618,58 zł, wynikającą z rozliczenia planu inwestycyjnego Zakładu oraz rozliczeń publiczno-prawnych w 2019 roku z konta "Rozliczenie wyniku finansowego" na konto "Fundusz zakładu",
 - b) odnośnie podziału osiągniętego w 2019 roku zysku w wysokości 66.194,02 zł.

Ponadto na posiedzeniach Rady Społecznej SP ZOZ omawiano sprawy bieżącej działalności i funkcjonowania Zakładu, w tym działalności w okresie obowiązywania stanu zagrożenia epidemicznego.

Do przedstawionego sprawozdania pytano: Rada Społeczna SP ZOZ podjęła uchwałę w sprawie zaopiniowania planu finansowego, w tym planu inwestycyjnego SP ZOZ w Imielinie na 2020 rok, po stronie kosztów plan inwestycyjny na rok 2020 wynosi 30.000,00 zł, pytano, na co zostanie wydatkowana ta kwota?

Dyrektor SP ZOZ w Imielinie Grzegorz Hachuła poinformował, że środki w wysokości 30 tys. zł planuje się przeznaczyć na zakup modułu w programie Mmedica do eksportu danych z laboratorium do gabinetów lekarskich oraz zakup lasera do gabinetu fizykoterapii.

Przewodniczący Komisji stwierdził pozytywne przyjęcie sprawozdania.

- Sprawozdanie finansowe Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Imielinie za 2019 rok.

Komisja, zapoznała się z przedstawionym (jak w zał. do protokołu) przez Kierownik Referatu EZKS - Mirosławę Strojny, Sprawozdaniem finansowym SP ZOZ w Imielinie za 2019 rok. Poinformowała, że wykonanie planu finansowego za 2019 rok zamknęło się dodatnim wynikiem finansowym w wysokości 66.194,02 zł. Przychody zostały zrealizowane w wysokości 2.659.194,37 zł co stanowi 112,58% planu, a koszty wyniosły 2.593.000,35 zł, co stanowi 109,78% kwoty planowanej, w tym wydatki inwestycyjne w kwocie 38.580,00 zł. Głównym źródłem przychodów działalności SP ZOZ w Imielinie jest kontrakt z Narodowym Funduszem Zdrowia w zakresie podstawowej opieki zdrowotnej, ambulatoryjnej opieki specjalistycznej, stomatologii oraz fizjoterapii, który został zrealizowany w kwocie 2.229.087,06 zł, co stanowi 87,96% ogólnych przychodów. Sprzedaż własna usług medycznych wyniosła w 2019 roku 226.062,50 zł. Przychody z programów zdrowotnych realizowanych na podstawie umowy z Miastem Imielin wykonano w kwocie 50.950,00 zł.

Komisja zapoznała się również z informacją na temat poniesionych przez SP ZOZ w Imielinie kosztów, stanem należności i zobowiązań na dzień 31 grudnia 2019 roku, stanem środków pieniężnych w kasie i na rachunku bankowym na dzień 01 stycznia 2019 roku i 31 grudnia 2019 roku oraz wykonaniem planu inwestycyjnego w 2019 roku – zakupiono tympanometr, miernik bilirubiny oraz kardiogram.

Do przedstawionego Sprawozdania pytano o przyczynę wzrostu kosztów wynagrodzeń oraz zużycia materiałów i energii w SP ZOZ w 2019 roku w porównaniu z rokiem 2018.

Dyrektor SP ZOZ w Imielinie Grzegorz Hachuła poinformował, że wzrost kosztów wynagrodzeń oraz zużycia energii wynika z faktu uruchomienia z dniem 01 lipca 2019 roku Poradni rehabilitacyjnej, zatrudnienia 6 osób personelu do nowej poradni i z uwagi na fakt poboru większej ilości energii przez urządzenia przeznaczone do wykonywania zabiegów rehabilitacyjnych.

Przewodniczący Komisji stwierdził pozytywne przyjęcie Sprawozdania.

- Ocena sytuacji ekonomiczno-finansowej Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Imielinie.

Komisja, zapoznała się z przedstawionym (jak w zał. do protokołu) przez Dyrektora SP ZOZ w Imielinie – lek.med. Grzegorza Hachuła, Raportem o sytuacji ekonomiczno-finansowej Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej za 2019 rok.

Dyrektor Zakładu poinformował, że Raport o sytuacji ekonomiczno-finansowej SP ZOZ w Imielinie za 2019 rok, został opracowany w oparciu o Rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 12 kwietnia 2017 roku w sprawie wskaźników ekonomiczno-finansowych, niezbędnych do sporządzenia analizy oraz prognozy sytuacji ekonomiczno-finansowej samodzielnych publicznych zakładów opieki zdrowotnej.

Działalność Zakładu jest oceniana na podstawie wskaźników ekonomicznych, umożliwiających ocenę efektywności działalności SP ZOZ w Imielinie oraz sytuacji majątkowej i finansowej. Ocenę finansową dostarcza analiza finansowa, której zadaniem jest opisanie za pomocą zestawu wskaźników: zyskowności, płynności i efektywności oraz zadłużenia – sytuacji Zakładu.

Do oceny finansowej wykorzystano bilans i rachunek zysków i strat za 2019 rok.

Maksymalna ocena punktowa wskaźników ekonomiczno-finansowych wynikająca z Rozporządzenia wynosi 70 punktów. Łączna ocena punktowa za 2019 rok uzyskana przez Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej w Imielinie wynosi 59 punktów, co stanowi 84% maksymalnej liczby punktów, możliwej do uzyskania i świadczy o nie zagrożonej stabilności ekonomiczno-finansowej Zakładu.

Analiza wskaźników ekonomiczno-finansowych pokazuje, że obecna sytuacja finansowa SP ZOZ w Imielinie jest bardzo dobra. Pomimo dużej niewiadomej wynikającej z obecnej sytuacji epidemiologicznej na czas sporządzenia raportu, dotyczącej sposobu i wielkości finansowania Zakładu na rok 2020 oraz kolejne lata, nie przewiduje się załamania finansowego, a tym samym stabilności gospodarczej Zakładu.

Dyrektor Zakładu przedstawił również informację na temat najważniejszych zdarzeń i zagrożeń mających wpływ na funkcjonowanie i sytuację ekonomiczną SP ZOZ w Imielinie, a są to: zmiany w zasadach kontraktowania usług medycznych z NFZ, wzrost kosztów funkcjonowania Zakładu, wzrost kosztów wynagrodzeń pracowników oraz niedobór kadry medycznej.

W dyskusji pytano Dyrektora o problemy w funkcjonowaniu Zakładu i kondycję finansową Zakładu za okres 5 miesięcy 2020 roku.

Dyrektor SP ZOZ poinformował, że obecnie Zakład nie ma żadnych problemów, a zysk za okres 5 miesięcy 2020 roku wynosi obecnie 30.000,00 zł.

Przewodniczący Rady Tadeusz Hericht zwrócił się do Dyrektora Zakładu o przygotowanie na Sesję Rady Miasta Imielin w dniu 25 czerwca 2020 roku informacji na temat:

- ilości udzielonych przez SP ZOZ w Imielinie porad (w tym teleporad),
- ilości zleceń na badania laboratoryjne,
- wydatków poniesionych na zakup środków ochrony w związku z pandemią koronawirusa

za okres marca, kwietnia i maja 2020 roku w porównaniu z tym samym okresem 2019 roku.

Przewodniczący Komisji stwierdził pozytywne przyjęcie Raportu.

- Działalność Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Imielinie.

Komisja, zapoznała się z przedstawioną (jak w zał. do protokołu) przez Dyrektora SP ZOZ w Imielinie – lek.med. Grzegorza Hachuła informacją na temat realizowanych przez SP ZOZ w Imielinie, programów profilaktyki zdrowotnej na terenie miasta Imielin:

- 1) program w zakresie zapobiegania próchnicy u dzieci w wieku 9 i 10 lat, uczęszczających do szkoły podstawowej, mieszkańców Imielina.

Program realizowany był w okresie od 20 lutego do 16 grudnia 2019 roku.

Na realizację programu wydatkowano ogółem 17.348,00 zł, Odbyło się 12 spotkań edukacyjnych, wykonano zabieg lakowania 368 zębów w obrębie pierwszych i drugich zębów trzonowych oraz zębów przedtrzonowych u 117 uczniów.

Wnioski z przeprowadzonego programu:

- 1) znacznie wzrosła higiena jamy ustnej,
- 2) większość uczniów ma stan uzębienia w bardzo dobrym stanie,
- 3) dzieci zgłaszające się do zabiegu lakierowania zębów, po roku od lakowania, mają zęby trzonowe i przedtrzonowe pokryte lekiem, bez oznak próchnicy,
- 4) nastąpił znaczny wzrost świadomości wśród uczniów jak i rodziców w zakresie zasad utrzymania prawidłowej higieny, profilaktyki i potrzeby leczenia zębów objętych próchnicą.

W 2020 roku program ten również jest realizowany przez SP ZOZ w Imielinie, w okresie od 10 lutego do 21 grudnia 2020 roku, na realizację programu zabezpieczono kwotę 20.496,00 zł brutto.

W związku z epidemią koronawirusa i zamknięciem od 20 marca 2020 roku szkół, w I półroczu 2020 roku nie zostały przeprowadzone zabiegi lakowania i lakierowania zębów u uczniów objętych programem.

- 2) program w zakresie wczesnego wykrywania ryzyka chorób układu krążenia w populacji mieszkańców Imielina w grupie wiekowej powyżej 20 lat.

Program był realizowany w okresie od 01 września do 16 grudnia 2019 roku. Na realizację programu wydatkowano kwotę 15.000,00 zł ze środków własnych budżetu miasta Imielin.

W programie wzięło udział 500 osób powyżej 20 roku życia, u ponad 100 osób rozpoznano stan chorobowy.

Z przeprowadzonej wśród uczestników programu, ankiety, wynika, że program odpowiada na potrzeby mieszkańców, są zadowoleni z udziału i deklarują gotowość ponownego uczestnictwa w programie, większość ankietowanych nie podejmuje aktywności fizycznej i pali papierosy.

W 2020 roku Program ten będzie realizowany w IV kwartale. Realizator zostanie wyłoniony w postępowaniu konkursowym.

3) program w zakresie zwiększenia wykrywalności raka gruczołu krokowego we wczesnym stadium u mężczyzn, mieszkańców Iłmielina w wieku 55-65 lat.

Program był realizowany w okresie od 20 lutego do 16 grudnia 2019 roku.

Na realizację programu wydatkowano ze środków własnych budżetu miasta Iłmielin kwotę 12.842,00 zł.

Przeprowadzono kampanię informacyjno-promocyjną skierowaną do 648 mężczyzn w grupie wiekowej 55-65 lat. Program obejmował badania laboratoryjne w zakresie oznaczenia poziomu PSA we krwi, konsultacje z lekarzem specjalistą (urologiem), badanie urologiczne oraz w miarę potrzeb- badanie USG.

Przebadano 142 mężczyzn w grupie wiekowej 55-65 lat.

W badaniach oceniających poziom markera nowotworowego PSA w 12 przypadkach odnotowano podwyższenie jego wartości powyżej poziomu uznanego jako norma dla danej grupy wiekowej. Wykryto 2 zmiany podejrzane o rozrost nowotworowy prostaty.

Łącznie 11 mężczyzn otrzymało zlecenie do dalszego leczenia w poradni urologicznej, z tego 3 w trybie pilnym.

W związku z epidemią koronawirusa, w 2020 roku realizację programu planuje się w II półroczu.

4) program w zakresie profilaktyki zakażeń wirusem brodawczaka ludzkiego (HPV).

Program był realizowany od 20 lutego do 16 grudnia 2019 roku.

Na realizację programu wydatkowano ogółem 5.175,00 zł.

W ramach realizacji programu przeprowadzona została kampania promocyjno-informacyjna, prowadzone były działania edukacyjne mające na celu zwiększenie świadomości zdrowotnej wśród dziewcząt i chłopców w wieku 13 lat oraz ich rodziców/opiekunów prawnych, wdrożenie szczepień szczepionkami dziewięciowalentnymi dziewcząt zakwalifikowanych do programu, po przeprowadzeniu badania kwalifikacyjnego przed podaniem każdej dawki szczepionki.

W 2019 roku wykonano 11 szczepień.

Skuteczność i realizacja programu uzależniona jest od współpracy z rodzicami dzieci.

W perspektywie wieloletniej, realizacja programu przyczyni się do zmniejszenia zachorowalności na raka szyjki macicy.

W 2020 roku Program jest realizowany od 10 lutego do 21 grudnia.

Na realizację programu zabezpieczono kwotę 12.950,00 zł brutto.

W związku z epidemią koronawirusa i zamknięciem od 20 marca 2020 roku szkół, w I półroczu 2020 roku program nie był realizowany.

W zakresie programów zdrowotnych, pytano:

- czy na terenie kraju, nadal realizowany jest programu Narodowego Funduszu Zdrowia - wczesnego wykrywania raka piersi (mammobus),
- o programy zdrowotne finansowane przez Narodowy Fundusz Zdrowia,
- o wysokość środków przeznaczonych na realizację programów zdrowotnych na terenie miasta w 2019 roku.

Odpowiedzi na pytania Radnych udzielali: Dyrektor SP ZOZ w Imielinie – Grzegorz Hachuła oraz Kierownik Referatu EZKS – Mirosława Strojny.

Przewodniczący Komisji stwierdził przyjęcie informacji na temat realizowanych przez SP ZOZ w Imielinie, programów profilaktyki zdrowotnej na terenie miasta Imielin.

W związku z zakończeniem w 2020 roku realizacji programów polityki zdrowotnej dla miasta Imielin, Radny Dariusz Staszewski pytał Dyrektora SP ZOZ w Imielinie, jakimi programami zdrowotnymi zainteresowani są mieszkańcy naszego miasta.

Dyrektor SP ZOZ poinformował, że mieszkańcy zgłaszają potrzebę realizacji programu w zakresie szczepień ochronnych przeciwko grypie dla seniorów.

W związku z potrzebą wskazania programów zdrowotnych do realizacji na kolejne lata oraz zainteresowaniem społecznym w zakresie szczepień przeciwko grypie dla seniorów, Radny Dariusz Staszewski zwrócił się o przygotowanie na posiedzenie Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju w dniu 22 czerwca 2020 roku informacji na temat ilości mieszkańców Imielina w grupie wiekowej 65 lat i więcej oraz w grupie wiekowej 75 lat i więcej.

Komisja, po zapoznaniu się z projektem uchwały w sprawie zatwierdzenia rocznego sprawozdania finansowego Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Imielinie za 2019 rok, 10 głosami "za", pozytywnie zaopiniowała przedstawiony projekt uchwały.

Ad.2. Sprawy bieżące Komisji (opiniowanie projektów uchwał wnoszonych na Sesję.)

- 1) Komisja, po zapoznaniu się z przedstawionym przez Sekretarz Miasta -Bożenę Całą projektem uchwały w sprawie przekazania środków dla policji z przeznaczeniem na bieżące wydatki Komendy Powiatowej Policji w Bieruniu wraz z uzasadnieniem, 9 głosami "za" przy 1 głosie "przeciw", pozytywnie zaopiniowała przedstawiony projekt uchwały.
- 2) Komisja wskazała na potrzebę przygotowania na posiedzenie Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju w dniu 22 czerwca 2020 roku informacji na temat zaległości podatkowych na koniec maja 2020 roku, w związku z opiniowaniem projektu uchwały wnoszonego na Sesję Rady w sprawie zwolnień z podatku od nieruchomości w 2020 roku.

- 3) Komisja, zapoznaniu się z pismem Pana 1 z Imielina z dnia 12 czerwca 2020 roku dot. ufundowania tablicy upamiętniającej Wojciecha Sapetę – patrona jednej z ulic Imielina.

Rozpatrując pismo, Radni w dyskusji podkreślili, że propozycja godna jest uwagi i zasługuje na realizację, zwrócili uwagę, że z inicjatywy Radnej ubiegłej kadencji, przy jednogłośnie akceptacji Radnych poprzedniej i obecnej kadencji, sfinansowany przez miasto, na imielińskim cmentarzu został wybudowany i 27 października 2019 roku odsłonięty Pomnik z nazwiskami 208 ofiar II wojny światowej, poległych na wszystkich frontach Europy, zamordowanych w obozach koncentracyjnych, w łagrach sowieckich, zamęczonych w więzieniach, zaginionych na robotach przymusowych, rozstrzelanych w partyzantce i w Imielinie we wrześniu 1939 roku – mieszkańców Imielina.

Na tymże pomniku zostało wyryte i widnieje również nazwisko Wojciecha Sapety.

Radni uznali, że na terenie naszego miasta wiele ulic nosi imię znanych i wielkich Polaków-mieszkańców Imielina, zasługujących na upamiętnienie, dlatego inicjatywa powstania jednego dużego pomnika, wydaje się być najbardziej trafna. Radni zaproponowali, aby wnioskodawca zwrócił się do Dyrektora Szkoły Podstawowej Nr 1 z propozycją objęcia patronatem i ustalenia planu obchodów wnioskowanego przedsięwzięcia, w związku z faktem, że siedziba szkoły znajduje się przy ulicy Wojciecha Sapety i nosi nazwę Powstańców Śląskich.

Ad.3. Sport w mieście.

Komisja, zapoznała się z przedstawioną (jak w zał. do protokołu) przez Kierownika Referatu EZKS Mirosławę Strojny informacją na temat sportu w mieście i realizacji zadań z zakresu sportu i rekreacji w mieście.

Prezentowana informacja obejmuje:

- realizację zadań, zgodnie z Uchwałą Rady Miasta Imielin z dnia 26 października 2011 roku w sprawie określenia warunków i trybu finansowania zadania własnego z zakresu rozwoju sportu na terenie miasta Imielin, na podstawie zawartych umów z:

- a) Ludowym Klubem Sportowym "Pogoń" Imielin prowadzącym sekcję piłki nożnej,
- b) Uczniowskim Kolarskim Klubem Sportowym Imielin TEAM, prowadzącym sekcję kolarstwo,
- c) Miejskim Klubem Sportowym Imielin, prowadzącym sekcję piłki siatkowej i sekcję badminton,
- d) Uczniowskim Klubem Sportowym "ENERGIA" Imielin, prowadzącym sekcję gimnastyki artystycznej.

Na realizację tych zadań w 2020 roku zabezpieczono środki w wysokości 445.000,00 zł.

- przyznane w 2020 roku stypendia sportowe dla 11 uczniów, zgodnie z Uchwałą Rady Miasta z dnia 26 lutego 2014 roku, ze zmianą z dnia 27 marca 2019 roku w następujących dyscyplinach sportowych: szachy, gimnastyka artystyczna, pływanie, koszykówka, kolarstwo, taniec towarzyski,
- wydarzenia sportowe za okres 2019 roku, wydarzenia sportowe za okres od stycznia do czerwca 2020 roku oraz planowane wydarzenia sportowe w II półroczu 2020 roku,

- bazę sportową miasta Imielin, którą stanowi Hala widowiskowo-sportowa przy ulicy Sapety, Stadion Miejski przy ul. Hallera, hala sportowa przy SP 2, szkolne obiekty sportowe w tym: kompleks wielofunkcyjnych boisk sportowych przy SP 1, korty squasha przy SP 1, sala fitness przy SP 1, sala gimnastyczna oraz boisko sportowe przy SP 2.

Kierownik poinformowała, że ze względu na epidemię koronawirusa, decyzją rządu od 12 marca 2020 roku zostały zamknięte wszystkie obiekty sportowe.

Zajęcia wznowiono:

- od 5 maja 2020 roku na Stadionie Miejskim przy ul. Hallera,
- od 18 maja 2020 roku na Hali widowiskowo-sportowej zajęcia prowadzi MKS a od 8 czerwca 2020 roku wznowiły działalność: siłownia oraz sala zabaw,
- od 18 maja na hali sportowej przy SP 2 zajęcia prowadzi MKS.

W dyskusji pytano o termin przedstawienia przez Kluby sportowe rozliczeń II transzy dotacji.

Ponadto wskazano:

- na potrzebę przedstawienia na sierpniowym posiedzeniu Komisji Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa informacji na temat wykorzystania dotacji za okres I półrocza 2020 roku przez kluby sportowe,
- na potrzebę zamieszczania od 2021 roku w informacji na temat sportu w mieście, wysokości środków wydatkowanych na wydarzenia sportowe, których organizatorem bądź współorganizatorem jest Urząd Miasta Imielin,
- na potrzebę zwrócenia się do Prezesów klubów sportowych o przygotowanie na wrześniowe posiedzenie Komisji, w ramach tematu : Współpraca z organizacjami pozarządowymi, informacji, w jaki sposób zostały wykorzystane bądź zwrócone środki dotacji przeznaczone na wynagrodzenia dla trenerów.

Przewodniczący Komisji

Radny Józef Pacwa

Protokół Nr 3/2020
z posiedzenia Komisji Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa
w dniu 24 września 2020 roku

Obecni – jak w zał. liście obecności, nieobecny Radny Dariusz Kasperczyk.

Komisja przyjęła zaproponowany przez Przewodniczącego Komisji porządek posiedzenia.

W posiedzeniu Komisji udział wzięli: Dyrektor MCK w Imielinie – Jadwiga Mikunda, przedstawiciele organizacji pozarządowych i stowarzyszeń:

- 1) Halina Wachowiak – Przewodnicząca Związku Emerytów Rencistów i Inwalidów Koło Imielin,
- 2) Henryk Komendera – Prezes Stowarzyszenia Przedsiębiorców Imielina,
- 3) Przemysław Zdziechiewicz – Stowarzyszenie Zielony Imielin,
- 4) Tomasz Lamik – Stowarzyszenie „Nasz Imielin”,
- 5) Ireneusz Starczynowski – Prezes Stowarzyszenia Kulturalnego Sokół w Imielinie,
- 6) Krzysztof Stolorz – Przewodniczący Stowarzyszenia Pomocy Dzieciom Niepełnosprawnym w Imielinie,
- 7) Marcin Polarz – Prezes LKS „Pogoń” Imielin,
- 8) Robert Pacwa - przedstawiciel UKS Energia Imielin,
- 9) Bartosz Kilijański – Prezes MKS Imielin,
- 10) Agnieszka Szczepańska-Twardoch- przedstawiciel UKKS Imielin TEAM.

Ad.1. Współpraca z organizacjami pozarządowymi: Program współpracy z organizacjami pozarządowymi na 2021 rok.

Kierownik Referatu EZKS Mirosława Strojny poinformowała Komisję, że ustawa o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie z dnia 24 kwietnia 2003 roku nakłada obowiązek uchwalania w terminie do 30 listopada programu współpracy z organizacjami pozarządowymi na kolejny rok kalendarzowy. Przyjmowanie rocznych programów współpracy z organizacjami pozarządowymi jest obowiązkiem każdej jednostki samorządu terytorialnego (art. 5a ust 1). Jest to podstawowy dokument, który opisuje zasady współpracy pomiędzy władzami samorządowymi, a działającymi na danym terenie organizacjami pozarządowymi. Projekt programu współpracy z organizacjami pozarządowymi na 2021 rok został zamieszczony na stronie internetowej miasta celem zapoznania się z jego treścią przez organizacje pozarządowe. Do projektu programu organizacje pozarządowe mogą zgłaszać swoje propozycje, uwagi i wnioski. Została zamieszczona również informacja o terminie posiedzenia Komisji Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa, na której będzie omawiany projekt programu. Wszystkie te działania służą wspólnemu wypracowaniu programu na 2021 rok przez władze miasta i organizacje pozarządowe działające na terenie Imielina na etapie jego przygotowywania. Istotnymi elementami rocznego programu współpracy jest jego zakres przedmiotowy, priorytetowe zadania publiczne, które mają być realizowane, określenie wysokości środków finansowych. Program zawiera pozafinansowe formy współpracy np. udostępnianie sal konferencyjnych, hal sportowych na preferencyjnych warunkach, informowanie o działalności organizacji i udzielanie wsparcia, a także objęcie patronatami inicjatyw oraz finansowe, poprzez udzielenie dotacji celowej na wspieranie zadań publicznych lub na ich powierzenie, albo zlecenie na wniosek organizacji realizacji zadania publicznego tzw. małe granty, a także konsultowanie przepisów prawa lokalnego i inne określone ustawą.

W przedstawionym projekcie programu proponuje się kontynuację dotychczasowych działań w sferze :

- 1) Wspierania i upowszechniania kultury fizycznej,
- 2) Działalności na rzecz osób niepełnosprawnych,
- 3) Kultury, sztuki, ochrony dóbr kultury i dziedzictwa narodowego,
- 4) Nauki, szkolnictwa wyższego, edukacji, oświaty i wychowania,
- 5) Działalności na rzecz dzieci i młodzieży, w tym wypoczynku dzieci i młodzieży,
- 6) Działalności wspomagającej rozwój gospodarczy, w tym rozwój przedsiębiorczości,
- 7) Porządku i bezpieczeństwa publicznego,
- 8) Promocji i organizacji wolontariatu,
- 9) Ochrony i promocji zdrowia,
- 10) Działalności na rzecz osób w wieku emerytalnym,
- 11) Turystyki i krajoznawstwa,
- 12) Działalności na rzecz rodziny, macierzyństwa, rodzicielstwa, upowszechnianie i ochrony praw dziecka,
- 13) Przeciwdziałania uzależnieniom i patologiom społecznym,
- 14) Ekologii i ochrony zwierząt oraz ochrony dziedzictwa przyrodniczego.

W dalszej części prac nad programem współpracy z organizacjami pozarządowymi zostanie przygotowany projekt uchwały, który zostanie przekazany do konsultacji z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego, o których mowa w art.3 ust.2 i 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 roku o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, prowadzącymi działalność na terenie Imielina oraz przekazany Radzie Miasta Imielin celem uchwalenia. W programie określa się planowaną wysokość środków finansowych przeznaczonych na jego realizację. Przepisy wymagają, by roczny program współpracy był uchwalony do 30 listopada roku poprzedzającego okres obowiązywania programu (art. 5a ust.1).

Następnie głos zabierali zaproszeni na posiedzenie Komisji przedstawiciele stowarzyszeń, klubów sportowych i organizacji pozarządowych z terenu miasta Imielin w następującej kolejności:

- 1) Halina Wachowiak – Przewodnicząca Związku Emerytów Rencistów i Inwalidów Koło Imielin,
- 2) Henryk Komendera – Prezes Stowarzyszenia Przedsiębiorców Imielina,
- 3) Przemysław Zdziechiewicz – Stowarzyszenie Zielony Imielin,

- 4) Tomasz Lamik – Stowarzyszenie „Nasz Imielin”,
- 5) Ireneusz Starczynowski - Prezes Stowarzyszenia Kulturalnego Sokół w Imielinie,
- 6) Krzysztof Stolorz – Przewodniczący Stowarzyszenia Pomocy Dzieciom Niepełnosprawnym w Imielinie,
- 7) Marcin Polarz – Prezes LKS „Pogoń” Imielin,
- 8) Robert Pacwa - przedstawiciel UKS Energia Imielin,
- 9) Bartosz Kiliński – Prezes MKS Imielin,
- 10) Agnieszka Szczepańska-Twardoch - przedstawiciel UKKS Imielin TEAM.

którzy przedstawili propozycje do projektu programu współpracy miasta Imielin z organizacjami pozarządowymi na 2021 rok, przedstawili informacje o bieżącej działalności, liczbie członków, wysokości składek członkowskich oraz plany na 2021 rok (jak w zał. do protokołu).

Radny Jan Jurecki poinformował, że przedstawiciel Miejskiego Klubu Sportowego BOKS Imielin nie mógł przybyć na posiedzenie Komisji i w rozmowie telefonicznej zwrócił się w imieniu Klubu o zabezpieczenie w budżecie miasta na 2021 rok środków finansowych na działalność Klubu w wysokości 5.000,- zł.

Przedstawiciele organizacji pozarządowych i stowarzyszeń zwrócili się o:

Henryk Komendera – Prezes Stowarzyszenia Przedsiębiorców Imielina:

- a) wyrażenie zgody i pomoc w wykonaniu i zamontowaniu na drogach gminnych miasta Imielin znaków informacyjnych E-7 w celu ułatwienia dojazdu kontrahentom do przedsiębiorstw działających na terenie miasta Imielin,
- b) umożliwienie przedstawicielom Stowarzyszenia Przedsiębiorców Imielina uczestnictwa w pracach nad planami zagospodarowania przestrzennego miasta Imielin,
- c) zabezpieczenie w budżecie miasta na 2021 rok środków finansowych na organizację Gali Przedsiębiorczości.

Przemysław Zdziechiewicz – Stowarzyszenie Zielony Imielin:

- a) udostępnienie miejsca na planowane spotkanie z mieszkańcami w zakresie zaprezentowania obecnego stanu monitoringu osiadania gruntu, prowadzonego przez firmę SATIM, umieszczenia informacji w mediach lokalnych oraz zapewnienie udziału przedstawiciela Urzędu Miasta w tym spotkaniu,
- b) promowanie wydarzeń organizowanych przez Stowarzyszenie w lokalnych mediach,
- c) w ramach projektu ustawienia sztucznych płuc w centrum miasta – udostępnienie miejsca pod lokalizację instalacji i promocję wydarzenia w mediach lokalnych,
- d) akceptację i zabezpieczenie środków w budżecie na:
 - zapewnienie wszystkim dzieciom szkolnym oraz młodzieży z Imielina masek antysmogowych,
 - naloty dronem pomiarowym w celu kontroli jakości spalin,

- e) współudział Urzędu Miasta w zorganizowaniu akcji „sprzątanie Imielina”, zapewnienie środków na zorganizowanie pikniku i publikację informacji w mediach lokalnych.

Tomasz Lamik – Stowarzyszenie „Nasz Imielin”:

- a) udostępnienie postanowienia Burmistrza o zaopiniowaniu obecnie obowiązującego planu ruchu KWK Piast Ziemowit,
- b) informowanie Stowarzyszenia o planowanych spotkaniach Radnych z przedstawicielami KWK Piast Ziemowit,
- c) umożliwienie udziału współpracujących ze Stowarzyszeniem ekspertów w opiniowaniu dokumentów dotyczących ruchu KWK Piast-Ziemowit.

Ireneusz Starczynowski - Prezes Stowarzyszenia Kulturalnego Sokół w Imielinie:

- a) zabezpieczenie w budżecie miasta na 2021 rok środków finansowych na organizację koncertu kolędowego w kościele parafialnym w styczniu 2021 roku z udziałem chóru Harfa oraz Imielińskiej Orkiestry Dętej oraz na pokrycie części wydatków związanych z planowanym na 2021 rok przyjazdem do Imielina chóru „Fidelissima” z Węgier.

Bartosz Kilijański – Prezes MKS Imielin:

- a) rozważenie udostępnienia lokalu z przeznaczeniem na zaplecze administracyjne oraz magazynowe dla Klubu po wyprowadzce oddziałów zerówkowych Przedszkola Miejskiego z hali sportowej przy ul. Miarki 7.

Do projektu Programu współpracy Miasta Imielin z organizacjami pozarządowymi na 2021 rok, zgłoszono następujące propozycje:

Przemysław Zdziechiewicz – Stowarzyszenie Zielony Imielin – w dziale V Priorytetowe zadania publiczne w ust. 14 dopisać pkt 2 w brzmieniu: „2) przeciwdziałanie smogowi na rzecz ochrony powietrza”.

Bartosz Kilijański – Prezes MKS Imielin - w dziale V Priorytetowe zadania publiczne w ust. 2 nadać nowe brzmienie punktu 2): „2) wspieranie sportu, rekreacji i wypoczynku niepełnosprawnych dzieci, młodzieży i dorosłych”.

Ponadto Komisja przyjęła do wiadomości (jak w zał. do protokołu):

- a) Informację na temat przekazanych dotacji organizacjom pozarządowym w roku 2019 i w okresie od 01 stycznia do 31 sierpnia 2020 roku,
- b) Informację na temat wysokości środków w budżecie miasta na realizację programu współpracy z organizacjami pozarządowymi w roku 2019 i 2020,

- c) Informację na temat wykorzystania dotacji przez kluby sportowe w mieście Imielin za okres od stycznia do września 2019 roku,
- d) Harmonogramy wynajmu boisk i hal przy ulicy Miarki i Sapety od stycznia 2019 roku do września 2020 roku.

Podsumowując temat współpracy miasta Imielin z organizacjami pozarządowymi, Radna Agnieszka Chmielewska poinformowała, że każdego dnia na obiektach sportowych w mieście trenuje bardzo duża ilość dzieci i młodzieży, dlatego duże podziękowania należą się rodzicom, trenerom i Prezesom Klubów działających na terenie naszego miasta, którzy „robią kawał dobrej roboty” i dodała, że podziękowania należą się również Urzędowi Miasta za wspieranie rozwoju sportu w mieście.

Ad.2. Sprawy bieżące Komisji (opiniowanie projektów uchwał wnoszonych na Sesję).

- 1) Komisja, po zapoznaniu się z przedstawionym przez Sekretarz Miasta Bożenę Całą Sprawozdaniem z realizacji Programu „Bezpieczny Imielin” na lata 2016-2020 oraz projektem uchwały w sprawie przyjęcia Programu „Bezpieczny Imielin” na lata 2021-2025, 13 głosami „za”, pozytywnie zaopiniowała przedstawiony projekt uchwały.
- 2) Komisja, po zapoznaniu się z przedstawionym przez Kierownik Referatu EZKS Mirosławę Strojny projektem uchwały w sprawie przyjęcia programu polityki zdrowotnej w zakresie szczepień ochronnych przeciwko grypie w populacji mieszkańców Imielina w grupie wiekowej 65 lat i więcej na lata 2021-2026 oraz treścią rekomendacji Prezesa Agencji Oceny Technologii Medycznych i Taryfikacji nr 1/2019 z dnia 18 września 2019 roku, 11 głosami „za” przy 2 głosach „wstrzymujących się”, pozytywnie zaopiniowała przedstawiony projekt uchwały.
- 3) Zapoznała się z treścią następujących pism:
 - a) Prezesa Związku Nauczycielstwa Polskiego Zarządu Oddziału Międzygminnego w Mysłowicach z dnia 14 września 2020 roku, dotyczącym propozycji do budżetu miasta na 2021 rok,
 - b) Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Gliwicach z dnia 19 sierpnia 2020 roku (wpływ do Urzędu 25.08.2020) odpisem pisma z dnia 14.07.2020 roku dot. skargi Prokuratora Prokuratury Rejonowej del. Do Prokuratury Okręgowej w Katowicach na Uchwałę Rady Miasta Imielin z dnia 27 kwietnia 2011 roku Nr VII/36/2011,
 - c) Członka Zarządu Województwa Śląskiego z dnia 24 sierpnia 2020 roku (wpływ do Urzędu 27.08.2020) dotyczącego wyborów do Młodzieżowego Sejmiku Województwa Śląskiego.

Ad.3. Bezpieczeństwo i porządek publiczny w mieście:

- Raport Komendanta Powiatowego Policji na temat przestępczości, bezpieczeństwa na drogach i działań prewencyjnych,
- Raport OSP Imielin z działalności.

Komisja zapoznała się z treścią pisma Komendy Powiatowej Policji w Bieruniu z dnia 16 września 2020 roku (jak w zał. do protokołu) na temat przestępstw popełnionych na terenie miasta Imielin, przeprowadzonych kontroli osób będących na kwarantannie oraz prowadzonych działań za okres 8 miesięcy 2020 roku. Ponadto zapoznała się z informacją o stanie bezpieczeństwa w ruchu drogowym na terenie podległym WRD KPP w Bieruniu za okres 6 miesięcy 2020 roku.

Do przedstawionych informacji nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań.

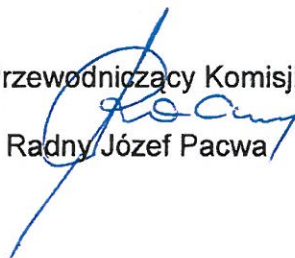
Następnie Komisja zapoznała się (jak w zał. do protokołu) z Informacją z działalności Ochotniczej Straży Pożarnej w Imielinie za okres od 01.01.2019 roku do 31.12.2019 roku, do której nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań.

Ad.4. Informacja na temat niezrealizowanych w 2020 roku imprez z powodu COVID-19.

Informację na temat niezrealizowanych w 2020 roku imprez z powodu COVID-19, przedstawiły (jak w zał. do protokołu) Dyrektor MCK w Imielinie – Jadwiga Mikunda oraz Kierownik Referatu EZKS – Mirosława Strojny.

Do przedstawionej informacji nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań.

Przewodniczący Komisji


Radny Józef Pacwa